

## Kunngerð um uttargarðsútskiftingarfund í Sørvági

Eftir lóg nr. 147 frá 27. mars 1939, broytt við løgtingslóg nr. 41 frá 31. mars 1950, § 79, verður boðað til útskiftingarfund mikudagin 12. november kl. 10 í húsinum hjá húsmøðrafelagnum í Sørvági.

Til viðgerðar verður útskifting av Selvíkarhaga, matr. nr. 424b, í Sørvági.

Nevndarlimir eru: Jørleif Kúrberg, Tórshavn og Inger Merethe í Brekkunum, Hósvík.

**N. v.**  
**Øssur Á. Midjord**  
útsk. form.



**Góða Jonna**  
Hjartaliga tillukku við 8 ára føðingardegnum 24. okt. Alt tað besta í framtíðini.  
**Heilsan mamma, babba, Asta og Óluva**

**KEYP TIL JÓLAPAKKAKALENDARAN**  
24 sera góðar lutir fyrí einans 500,- t.v.s. ca. 20,- dagin, harumframt verður drigið um 3 gávukort á 500,- frá BR-leikur ímillum allar seldar pakkar. Ring og bilegg áðrenn 10. nov. Selt verður kring alt landið.  
*tlf. 220443*

**POST- OG TELEFONKORT**  
Eg eiti Veronika. Eg samli uppá postkort og telefonkort frá Føroyum og restina av verðini. Um tú hevur nokur, sum tú kundi givið mær, hevði eg verðið glað. Tú kanst senda tað ella ringja til mín. Takk fyrí. Veronika Hassova, Bókbindaragøta 7, 100 Tórshavn.  
*Tlf. 227424*

**BONKUR YNSKIST**  
Bonkur við stong og vektum 60 kg.+ ynskist til keyps.  
*Tlf. 221734*

**TIL SÖLU**  
Uppladarn til Ericsson 626 óbrúkt. við antenu, til sølu fyrí 100 kr. (+ frakt). SMS chatboard, óbrúkt til Nokia 51xx og 61xx model, góð til m.a. SMS, telefonbók v.m. fyrí 150 kr. (+ frakt).  
*Tlf. 0045 86428627/0045 26747474 (eisini SMS)*

**GPS TIL SÖLU**  
Ein berbarur Garmin E-Trex GPS (enskan tekst) sum spildurnýggjur. Nýprisur 1.995 kr. til sølu fyrí 1.200 kr.  
*Tlf. 318675*

**ARGJAVEITSLAN 2003**  
verður í Róðrarneystinum á Argjum leygarkvöldið 25. oktober 2003, kl. 19.  
*Argja Bóltfelag/Argja Róðrarfelag*

**FRÁ SUMBIAR ÍTRÓTTARFELAG**  
Basarur verður í samkomuhúsinum friggjadagin 7. november. Tey, ið vilja stuðla við einum luti, kunnu lata hann til ein av nevndarlimum, Rúni tlf. 370531, Torri tlf. 370541, Magnus tlf. 370368, Tova tlf. 370885, Marianna tlf. 370011  
*Sumbiar Ítróttarfelag*

**YTSTI PARTUR**  
í Skálafjalli verður seldur til haruskjóting til hægsta boð yvir 2.000 kr.  
*Tlf. 441575/251575*

**TÚ,**  
sum koyrði á bil okkara uttanfyri Sandavágs Kirkju við jarðarferðina friggjadagin 17. oktober, vinarliga, vend tær til okkum á  
*tlf.nr. 333399*

**KOM NIÐAN**  
í Studentaskúlan í Hoydølum og ger kvettið. Loppumarknaður verður í auluni leygardagin 25.10.03. kl. 10-17. Eisini verður okkurt leskiliigt til keyps. Øll eru hjartaliga vælkomin.  
*02 e*  
*tlf. 507603*

**UM TIT HAVA**  
Loppumarknaður verður í auluni á Stundetaskúlanum í Hoydølum leygardagin 25.10.03. Um tit hava nákað »skrambul«  
og »orudd«

liggjandi heima, eru tit vælkomn oman í auluna við tí friggjakvöldið frá kl. 19-21.  
*Vinarliga 02 e*

**TIL SÖLU**  
Cats & Dogs DVD filmur 200,- kr. 1 Playstation spæl 100,- 3 Playstation II spæl 250,- kr. stk. 2 PC-spæl 200 kr. pr. stk.  
*Tlf. 315221*

**PLASTIKHURÐ**  
Ein plastikhurð, svart, 80 x 210 cm. til sølu fyrí 1.000 kr.  
*Tlf. 421142*

**HUSMORVINDEYGA**  
140 x 120 verður selt billiga.  
*Tlf. 448031*

**TIL SÖLU**  
WC-kumma og 2 hondvask sera billiga til sølu.  
*Tlf. 328025/316748*

**TIL SÖLU**  
Motorola Accompli 008 mvið PDA funktion. Komplet, sum nýggi.  
*Tlf. 311458/311458*

**GÓÐ URTAGARÐMOLD**  
Góð urtagarðsmold fæst við at ringja  
*Tlf. 218328*

**BINDIMASKINA YNSKIST**  
til keyps. Skal vera í góðum standi og ikki ov gomul.  
*Tlf. 211863*

**PANASONIC GD87**  
Spildurnýggi Panasonic GD87 við digitalkamera, litskermi, GPRS, kalendara, polyfoniskum ringitónum og mangt annað. Við fylgir eisini data-kaðal. Til sølu fyrí einans 2.700 kr. Send mær ein mail:  
*kd@post.olivant fo*

**VIDEOUPPTØKUTÓL**  
JVC GR-AX 285, 46mm linsa, 22x Optical Zoom, AV til sjónvarp. Band 60 min fylgir við til sølu fyrí 2.000,00 kr.  
*Tlf. 314103 ella 268446*

**FERÐAST SAMAN!**  
6. nov. frá Keypmannahavn til Vágarnar og aftur 10. nov. vikuskifti.  
*Ring 0045 36906141/50546359*

**NMT 450**  
Ein lítið brúkt NMT 450 telefon Nokia 550 við lødara til sølu fyrí 1500,-  
*Tlf. 353000*

**DIGITALT MYNDATÓL 5.2 MP**  
Eitt 4 mör. digitalt Olympus E20p myndatól við speglreflex, 5,2 megapixel. Við í keypinum eru 2 sett av battarium + ladari, fjarstýring, 2 linsur 28 mm-200 mm zoom, 64 MB kort og taska. Nýprisur: 20.000 til sølu fyrí 12.000,-  
*Tlf. 210202*

**FILMAR TIL SÖLU**  
160 kr. stk. Um tú vilt vita meir, so ring  
*tlf. 507603*

**PFAFF SEYMIMASKINA**  
til sølu. Áhugað kunnu ringja á  
*tlf. 224026/322248*

## HEILSANIR



**Ragna 7 ár**  
Okkara fitta gella, tillukku við degnum 24. okt. Nú ert tú blivin skúlagenta. Jesus pápi verið hjá tær. Muss og klemm frá  
**Olaf, Paulu, mamma og babba**



**30,- kr.**  
**Sosialurin**

## Heilsanir

5 ferðir um vikuna

### Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

**Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyrí útkomudag.** Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.  
☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Friggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Myndina aftur:** Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.  
Um neyðugt fyrí arbeidsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllost út).

Navn: .....  
Bústaður: .....  
Bygd/býur: ..... Tlf.: .....

Sendið lepan, mynd og gjald til:

## Sosialurin

Postsmoga 76 •110 Tórshavn  
Merkið bjálvan: »Heilsanir«

## FILMSTEIGURIN

# Intolerable Cruelty

Vil ein hava hjúnaskilnað, so skal ein hava fatur á prógvi fyrí, at hjúnafelagin er ótrúgvur. Vil ein hava pengarnar, so skal ein hava fatur á Miles Massey sum er advokatur. Miles er maðurin, sum fær fatur á milli-ónunum til ta sviknu kvinnuni. Ella er hann maðurin sum forðar fyrí, at kvinnan fær ikki so mikið sum eitt oyra frá hjúnafelagans ogn. Men við Marilyn Rexroth

hevur hann funnið sín líka. Hon hevur sjónbond av manni sínum, har hann er ótrúgvur, so hon hevur hugsað sær at fáa eitt fitt petti av ogn hansara, sum gjald fyrí teirra fimm ára hjúnalag. Tað er einki meira tiltrekkjandi í eygunum hjá Miles enn ein góð avbjóðing – og ein vøkur ein. Og so kunnu Marilyn og Miles byrja teirra romantiska stríð í rættarsalinum og uttanfyri.

Beiggjarnir Joel og Ethan Coen hava gjørt eina romantiska komediu um sex, kærleika og hjúnasáttmálar við George Clooney sum tann eydnuríki advokaturin og Catherine Zeta-Jones sum tann álítandi Marilyn. Millum hjúnaskildu fólkinu finna vit eisini Billy Bob Thornton og Geoffrey Rush.



# Kill Bill - Volume 1

Tá ið tann fyrrverandi leigmordarin Black Mumba (Uma Thurman) vaknar eftir 4 ár í koma hugsar hon bara um eitt ting, og tað er at fáa hevnd á sín fyrrverandi stjóra Bill (David Caradine) og hinar mordarnar frá teimun dugnaligastu

Deadly Viper Assassination Squad. Teir høvdu skulduna av blóðbaðnum, sum tók hennara lív og barn frá henni, beint tá ið hon skuldi giftast. Undir navninum Brúðurin koyrir hevndar-tokið hana úr USA til Japan, har hon fer at vitja ein

kendan ninjitsu- meistara (Sonny Chiba), áðrenn hon fer saman við tí valdmikla leiðaranum av tí japanska mafiuni O-Ren Ishii (Lucy Liu) og hennara her av hjálparfólkum í Tokyo.



Frumsýning  
Friggjadagin 24.10. kl. 19<sup>00</sup> Friggjadagin 24.10. kl. 21<sup>15</sup>  
Leygardagin 25.10. kl. 19<sup>00</sup> Leygardagin 25.10. kl. 21<sup>15</sup>  
Sunnudagin 26.10. kl. 18<sup>30</sup> Sunnudagin 26.10. kl. 20<sup>45</sup>

## Stórt úrval av DVD-filnum til sølu



Frumsýning  
Friggjadagin 24.10. kl. 20<sup>15</sup> Friggjadagin 24.10. kl. 23<sup>30</sup>  
Leygardagin 25.10. kl. 20<sup>15</sup> Leygardagin 25.10. kl. 23<sup>30</sup>  
Sunnudagin 26.10. kl. 20<sup>15</sup> Sunnudagin 26.10. kl. 23<sup>30</sup>



Friggjadagin 24.10. kl. 18<sup>30</sup> Leygardagin 25.10. kl. 18<sup>30</sup>  
Sunnudagin 26.10. kl. 18<sup>30</sup>



Friggjadagin 24.10. kl. 23<sup>30</sup> Leygardagin 25.10. kl. 23<sup>30</sup>  
Sunnudagin 26.10. kl. 22<sup>30</sup>

**BIO KIOSKIN**  
Heitt Pop-Corn - Coca Cola - Góðgæti - Fóm is - o.m.a.